

EL IRIS

Núm. 5.276

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 25 de Noviembre de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

El «Círculo Católico»

Hoy, lector amigo, y contando con tu benevolencia, quiero distraer tu atención hablándote de una sociedad recreativa, instructiva y de orden, que viene medrando en nuestra ciudad desde hace muchos años, y cuyo nombre queda dicho en el epígrafe; pensando que estas impresiones que brindo a tu atención te serán más gratas y amenas que esas noticiones reflejadoras de desorden y de caos social que aparecen en la sección telegráfica de la prensa, mostrándote la cosecha pésima del libertinaje y la aberración.

El «Círculo Católico» tuvo, en los comienzos de su fundación, un periodo de vida esplendorosa en marcha ascendente; la lista de socios era bien nutrida; sus salones se veían ocupados todas las noches por personas de orden que iban allá por un rato de charla amena. Pero como todas las obras tienen su ascenso y descenso, como el mar que tiene flujo y reflujo, como los valores que tienen alzas y bajas, y como la vida que tiene también ascensión y descenso, al «Círculo Católico» le vino también su lapso de decaimiento, y sus socios fueron reduciéndose de número, sus salones, donde podía desarrollarse un programa benemérito de acción católico-social organizando periódicas conferencias, y deleitar instruyendo con amenas veladas, a instruir a los socios jóvenes con clases prácticas de materias benéficas, solo se reunían en tertulias nocturnas, una docena de socios antiguos, que fumaban unos cigarros, echaban un partido de damas o de manilla, y hablaban de las cosas de actualidad o recordaban los tiempos idos, para entretener las largas veladas invernales. Entonces el «Círculo Católico» era una sociedad relegada a una vida letárgica, que medraba raquíticamente, falta de aliento, como esos árboles sin lozanía que hallan dificultades para el arraigo.

DESNATADORAS «VEGA»

Para leche y suero («sarigot»).—Insuperables por su rendimiento de nata, fácil manejo y baratura en los precios, debido a que importo estas máquinas directamente de fábrica (Suecia)

Precios actuales (sujetos a variación) de los tamaños más corrientes:

Tipo F.—140 litros hora.	Ptas. 254
Tipo G.—200 litros hora.	» 358
Tipo L ₂ .—275 litros hora.	» 439

Estos precios se entienden con todos los accesorios necesarios y puestas las máquinas en Ciudadela, con montaje y enseñanza del manejo gratis. — Entrega inmediata salvo venta. — Numerosas referencias de desnatadoras «VEGA» instaladas en todos los puntos de la Isla.

Guillermo J. Orfila.—Almacén de Maquinaria
Pintor Calbo (Antes Arravaleta), n.º 13

— M A H Ó N —

Hoy ha experimentado reacción favorable. Pasados unos años de inercia, torna a gozar de esplendor. La «Sección de Cultura» que nació de su seno hace apenas un año, es decir, que renació, ha brotado plétórica y afanosa de actividad, con la vitalidad de esos brotes que surgen esplendorosos, y ha emprendido un programa de acción instructivo-social, cuyos frutos podrán recogerse en breve. Los elementos que integran dicha Sección—jóvenes en su mayoría—animan arraigado entusiasmo y están asistidos de una firme voluntad de realizar la intensa labor cultural que a la Sección está encomendada, y tienen, además, a la vanguardia, una persona caracterizada y amante de cuanto representa cultura y progreso, que les empuja a ascender la cumbre.

Pronto tendrán lugar las primeras manifestaciones del programa que se ha trazado la animosa Sección, que consistirán en clases nocturnas de contabilidad práctica para los jóvenes asociados que deseen adquirir conocimientos útiles para desempeñar cargo en cualquier fábrica. Seguirán a dichas clases, otras igualmente provechosas y útiles para la juventud; se organizarán conferencias de carácter católico-social-literario para deleite

ilustración de los asociados y personas simpatizantes con la cultura, y no faltarán las veladas periódicas músico-literarias, cuyo deleite y amenidad no importa evidenciar.

Esta cruzada cultural que se propone realizar la «Sección de Cultura» del «Círculo Católico» imprimirá auge a la sociedad, y por ende, demostrará positivamente a todos, a los de casa y a los de fuera, que no solo atiende a lo significativo de vida espiritual, sino que va a la cabeza la instrucción y la orientación social por derroteros de orden y de armonía.

Ahora solo falta que estas iniciativas no sean acogidas con indiferencia por quienes han de dispensarles su concurrencia, y que no reine el desaliento en los que han de seguirlos por el cauce de la realidad. Falta que todos reguemos con la savia de nuestro entusiasmo y con el jugo de nuestro cariño este árbol benéfico que se planta en el campo social de nuestra ciudad, para que sus frutos sean óptimos y abundantes; teniendo presente que toda obra, por excelente que sea, requiere indispensablemente el apoyo común, y no olvidando que todo hombre tiene deber moral de cooperar a cuanto lleva germen de progreso y de cultura.

Yo tengo la convicción de que la labor referida ha de producir gratos resultados entre la colectividad que se preocupa por extender el dominio de la cultura, y sé que ella ofrece mucho a cambio solamente de un poco de esfuerzo y de constancia; y a pesar de la apatía que veo manifestada por lo representativo de cultura en muchos ánimos, me permito esperar que los actos que se organicen se verán animados, con la compensación de que los momentos que a ellos destinen los concurrentes, les serán más fructíferos que los que dediquen a charlas de café o a tertulias de mero pasatiempo.

PEDRO ESTEVA SANCHO.

«El peligro radica en nuestra propia casa»

Los entusiastas del progreso moderno tenían por seguro que Norteamérica era un venturoso país sin conflictos ni problemas sociales a causa de su inmensa riqueza y de la organización del trabajo.

Pues bien, este pueblo feliz, rico y libre de conflictos sociales—según los progresistas—, se encuentra hoy atacado del mismo grave mal que pesa sobre los otros países ¡el comunismo!

El bolchevismo ruso no ha respetado a la venturosa Jauja social norteamericana.

Y, por lo visto, el problemita debe ofrecer un aspecto un poco serio, cuando ya preocupa a sus estadistas.

El mismísimo Mr. Hoover se ha creído obligado a poner los puntos sobre las íes, y, en un reciente discurso pronunciado en un solemne acto conmemorativo en Kings Mountain (Carolina del Norte) ha afrontado abiertamente la cuestión enfocando el problema desde un punto de vista que seguramente habrá sorprendido a los estadistas de por acá.

Mr. Hoover va al fondo del asunto y sus palabras tienen un carácter muy significativo: «Es muy de notar—dice—que algunos sistemas (socialistas y comunistas) intentan negar todo valor a la Religión y se proponen destruirla. No puedo concebir un sistema social o económico bien organizado si no tiene sus raíces en la fe religiosa».

«Ninguno que conozca la Historia de los Estados Unidos, puede negar que los ideales de nuestro pueblo nacieron, en su mayor parte, de las aspiraciones religiosas y espirituales».

«Debemos velar por nuestra conducta para evitar que nuestras torpezas y apatías resten fuerzas y prestigios a las instituciones, destruyendo sus cualidades, que son las mismas que ha creado la grandeza nacional. *El peligro radica en nuestra propia casa*».

¿Qué pensarán los políticos de por acá de estas palabras del Presidente de Norteamérica?

Pero ¿qué es lo que escuchamos? ¿Un hombre moderno; un superhombre americano; la representación más genuina del espíritu de un pueblo fuerte y positivista buscando así tan francamente el remedio a los males actuales nada menos que en la fe religiosa! ¿Pero no es esto una confesión que viene a condenar todo el sistema político y social de estos últimos tiempos?

«¿Debemos velar por nuestra conducta!» ¿Qué es esto?

¿Ante un enemigo del carácter y condición del comunismo que se levanta con fiereza combatiendo de un modo formidable el capitalismo moderno se debe hablar así?

Entonces ¿es qué se reconoce que hay una parte de culpa en ese desenfrenado capitalismo sin Dios?

Y Hoover, el fuerte y poderoso Hoover, inclinaba la frente e invita a su pueblo a la meditación, a la vigilancia espiritual.

...«¿Debemos velar por nuestra conducta! ¿Debemos evitar torpezas y apatías! ¿Debemos procurar que no se resten fuerzas ni prestigio a las instituciones...? ¿Por qué? porque, tenedle bien en cuenta, el peligro, el mayor peligro radica en nuestra propia casa...!»

Mediten, mediten sinceramente nuestros hombres sociales las palabras de Hoover, y contemplen con detenimiento la expresiva actitud del Presidente norteamericano ante el problema actual. Es un gesto que encierra muchas y muy luminosas enseñanzas.

LUIS LEON.



Locales

Bienvenidos.

En el vapor correo llegó ayer el Rdo. D. José Calasanz, Pbro. Inspector de los Salesianos, acompañado del P. D. Julio Garnier, Pbro. S. S. Prefecto de la Casa de Sarriá, a fin de pasar la visita inspectorial al Colegio Salesiano de esta ciudad.

Al darles la bienvenida deseamos les sea grata su permanencia entre nosotros.

Llegada del nuevo Gobernador.

Llegó el sábado a Palma el nuevo Gobernador Civil de la Provincia don Elier Mandro Pinedo, prestigioso abogado alicantino y cuyo arraigo político y social le llevó hace poco a la Presidencia de la Diputación de Alicante, cargo que desempeñaba actualmente con singular acierto por lo cual ha sido muy sentida en la Provincia su ausencia al ser designado por el Gobierno para llevar su alta representación en nuestras islas.

Momentos después de su llegada se hizo cargo del mando de la provincia haciéndole entrega el Presidente de la Audiencia don Ramón Pérez Cecilis. Con tal motivo entre dichas autoridades se cruzaron frases de mútua consideración y estima.

EL IRIS se complace en enviar respetuoso saludo de bienvenida al nuevo Gobernador Civil.

Sorteo.

Los décimos de la Rifa a beneficio del Mutilado de Africa y de cuantos se inutilicen en servicios del Estado valen una peseta.

La rifa se hará en combinación con el Sorteo de la Lotería Nacional del día 2 de Enero de 1931.

Se venden en esta imprenta.

Revista.

Hemos recibido el número de noviembre de «Figurines y Patrones» revista española de calzado, de mucho interés para los fabricantes e industriales.

Entre otros trabajos literarios, publica los siguientes: ¿Es conveniente la estabilización de la peseta?—La situación y la moda.—Bélgica se interesa por el calzado español.

Agradecemos el ejemplar recibido.

Experto en Contabilidad y Correspondencia

Ofrece sus servicios por horas.

Sistema simplificado.

Informes en esta Imprenta.

Bodas de Oro del Salvamento de Náufragos.

El jueves día 27 de los corrientes se celebrarán en Madrid, bajo la

presidencia de Su Majestad el Rey, las fiestas de las Bodas de Oro de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos.

En Madrid estarán representadas todas las juntas locales de la benemérita y humanitaria sociedad en España, siendo la de esta isla representada por don Juan F. Taltavull que salió en el vapor correo del domingo a tal fin.

LORENZO PONS TORTELLA

Médico-Oculista del

«Instituto de la Mujer que Trabaja»

Reanudará su consulta en esta ciudad, a partir del día 1.º de Diciembre todos los lunes por la tarde, en la calle de Asalto, n.º 16.

Protesta Nacionalista.

Los Legionarios de España han dirigido al jefe del Gobierno el siguiente escrito:

«Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros:

El Centro Nacionalista Español (Legionarios de España), como órgano ejecutivo de este Partido protesta indignado contra el inicuo derrotismo refugiado en un sector insolente de lo que fué Ateneo de Madrid, que ha acordado realizar una vergonzosa difamación en el extranjero contra el nombre glorioso de España, con motivo de la inevitable represión gubernativa provocada por los perturbadores comunistas en el entierro de los cuatro obreros muertos recientemente en dolorosa tragedia del trabajo. Y ante el criminal propósito de resucitar en la prensa extranjera la infame «Leyenda negra», entregando a España al escarnio internacional este Centro, seguro de interpretar los sentimientos patrióticos de los españoles honrados, ha adoptado por unanimidad los siguientes acuerdos:

Primero.—Dirigirse con urgencia a los Delegados de este Partido en el extranjero, para que notifiquen a la Prensa de cada nación la protesta del Nacionalismo Español contra la campaña difamatoria que se anuncia, y hacer constar que las turbas ateneístas, invocadoras de una falsa democracia, están incapacitadas para representar a la opinión española.

Segundo.—Solicitar del Gobierno de Su Majestad, retire la injusta subvención con que el Estado contribuye al sostenimiento de dicho Ateneo, por entender que el dinero de España no debe servir para sostener a las entidades subversivas que acuerdan difamarla.

Tercero.—Que el Gobierno declare traidores a la Patria a los sujetos que adoptaron el acuerdo difamatorio, y se prive de la ciudadanía española a los que tan indigno uso hacen de ella, apelando cínicamente a la protección extranjera.

Cuarto.—Solicitar del Gobierno autorización para realizar en Madrid una ordenada manifestación de desagravio a la Patria, que testimonie ante el mundo el ardiente patriotismo y la conciencia cívica

de la mayoría de los españoles.—Madrid, 20 de Noviembre, 1930.—Doctor Albiñana, presidente.—Juan Barca, secretario.»

CORTAPAJAS Y CORTA-RAÍCES

de varios modelos, desde 45 ptas.—Se amortiza su coste en poco tiempo, con el total aprovechamiento que se consigue de los piensos.—No debe faltar en ningún predio, cuadra, etc.—Venta a toda prueba.

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

SANTORAL

Miércoles, 26.—Los Desposorios de Ntra. Sra. y san Pedro Alejandrino.

Día 26.—Sol sale a las 6'45, pónese a las 4'28.—Luna sale a las 12'29 pónese a las 11'18.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 31 de Octubre de 1930.

Presidió el Sr. Alcalde don Juan Saura Rével, asistiendo los Tenientes Excmo. Sr. Marqués de Menas Albas y don Bartolomé Pons Alzina y suplente don Bartolomé Tudurí Moll.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Quedar enterado del Real Decreto de la Presidencia del Consejo Ministros de 24 del actual (Gaceta del 26), disponiendo que el Censo general de la población de España y sus posesiones se llevara a efecto, simultáneamente, en la noche del 31 de Diciembre de este año a 1 de Enero de 1931.

Aprobar provisionalmente y exponer al público a efectos de reclamación, durante el tiempo reglamentario, la lista de Concejales y Mayores Contribuyentes que durante el año de 1931 tendrán derecho a votar compromisarios para la elección de Senadores.

Conceder, a petición propia, veinte días de permiso a don Bartolomé Pons Teniente 3.º de Alcalde, para ausentarse de este Distrito.

Conceder las siguientes licencias: A don José Juan Miret, para instalar un motor eléctrico de 1 y medio HP. en el edificio número 13 de la calle del Santo Cristo para destinarlo a la industria de la fabricación de chocolate. A don Diego Florit Camps, para instalar otro motor eléctrico de un HP. en el edificio número uno de la Santa Rosalía, destinado a la elaboración de pan.

Satisfacer, con cargo a Imprevistos la cantidad de quince pesetas a don Anacleto Alonso Conzlez, ex redactor de «El día Gráfico» y «Las Noticias» como gratificación por los escritos que publicará en los principales rotativos sobre sus impresiones de las poblaciones españolas que visita.

A Informe: De la comisión de Obras públicas, una instancia de don Juan Roca, de esta vecindad, en la que pide permiso para construir un edificio de nueva planta en el solar que posee en la calle de Sor Agueda de esta misma ciudad.

Y se levantó la sesión.

Anuario de Agentes Comerciales

-: Colegiados de España -:

Necesario y útil a todos los Fabricantes, Industriales y Comerciantes.

16.000 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc. etc.

PESETAS 20 a Reembolso, Giro Postal ó sellos de Correo.

PEDIDOS: APARTADO, 748.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Nombramientos.

Madrid, 25.—2'00

El Rey ha firmado los siguientes nombramientos:

Inspector General del Ejército el Infante Don Carlos.

Capitán General de Cataluña el General Despujols.

Gobernador Civil de Barcelona el Marqués de Quadrado.

El Ministro de la Gobernación.

El General Marzo manifestó que en Zaragoza se habían declarado en huelga los metalúrgicos.

El del Trabajo.

El Sr. Sangro y Ros de Olano Marqués de Guad-el-Jelú se congratuló del éxito de la fiesta y homenaje a la Vejez.

El de Fomento.

El Sr. Matos no asistió al despacho ministerial por sentirse indispuerto.

El de Justicia.

En la firma de Justicia se promueve a Magistrado por ascenso con destino a la Territorial de Mallorca a don Ricardo Medina Hernandez.

El General Berenguer.

El General Berenguer conferenció anoche con los Ministros de Justicia, de Gobernación y de Hacienda.

Mas tarde, conferenció con el Capitán General de Madrid.

Hablando luego con los periodistas díjoles que no hay nuevas noticias sobre la fuga del comandante Franco.

El Juez dirá por donde se evadió.

En Barcelona reina tranquilidad.

En el Consejo de mañana nada habrá en él de la crisis rumoreada a última hora de la tarde.

Militares

Franco se ha evadido de prisiones militares.

Preguntado el Capitán General sobre la verdad de haberse evadido de prisiones militares el comandante Franco contestó afirmativamente.

Cree que salió de madrugada cortando la reja.

También escapó el comandante Reyes, sujeto a procedimiento por delito comun.

Ignórase el paradero de ambos militares.

Visita del Rey.

El Rey visitó ayer tarde el cuartel del Conde Duque, donde se aloja el Regimiento de Radiotelegrafía.

Se dirigió al cuartel acompañado del Jefe de la Casa Militar y le esperaban las autoridades militares y oficialidad.

Visitó todas las dependencias y revistó las fuerzas que desfilaron ante el Rey.

Varias

Inauguración de la Semana Social.

Ha comenzado la Semana Social, celebrando Misa de comunión con hermosa plática el Cardenal Primado.

En la sesión primera habló el Conde Rodriguez San Pedro y luego don Cristobal Caballes Azroa, que trató de la Encíclica de Pío XI sobre la educación de la Juventud.

Segunda sesión.

El Cardenal Dr. Segura presidió la segunda sesión de la Semana social.

Dió la conferencia don Gabriel Gutierrez Villar, maestro madrileño, y versó su discurso sobre la educación cristiana estimando que mediante el maestro cristiano podrá salvarse España.

La concurrencia era brillante.

De futbol

Regreso de Rubio.

El jugador Rubio ha tomado pasaje de regreso para España esperándose su llegada el 5 de Diciembre próximo.

Del extranjero

Salida de la Reina.

Ayer mañana salieron de Londres la Reina de España acompañada de sus augustas hijas siendo despedidas por el Príncipe de Gales y personalidades.

A las 6 de la tarde llegarán a París.

Gran huracán en Berlín. - Inauguración.

Sobre esta ciudad se desencadenó ayer un gran huracán, reinando en el resto de Alemania.

En dicha capital inauguróse ayer la Sociedad de fomento de relaciones culturales entre Alemania y España.

La Reina en París.

Llegaron a París la Reina y las Infantas Beatriz y Cristina.

El jueves irán a Madrid.

Por la obra de la paz.

El diario «Excelsior» escribe que es posible que las negociaciones franco italianas respecto al problema naval entren en una nueva fase muy en breve. La delegación británica ha unido sus esfuerzos a los de la delegación norteamericana para facilitar un acercamiento de las dos tesis, no en el terreno de la paridad, sino en otro en que la inteligencia es más posible.

Se trata de que dichas negociaciones no tengan por base solamente el mar Mediterráneo, como hasta ahora, sino los demás que afectan a Francia y la obligan a poseer armamentos navales fuera del mar Mediterráneo.

PRENSA ASOCIADA.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

EDICTO

DON MIGUEL MELIÀ Y PONS, PRESIDENTE DE LA JUNTA GENERAL DEL REPARTIMIENTO DE UTILIDADES DE LA CIUDAD DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que debiendo procederse por las Comisiones de Evaluación y Junta General oportunamente nombradas, a las estimación de Utilidades como base para la formación del Repartimiento que ha de formarse para el próximo año de 1931 con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de 1924, por la presente se invita a todos los vecinos y hacendados forasteros, ó sus representantes legales, sujetos a contribuir en la parte Personal y Real del mismo, y se les advierte la obligación que tienen de presentar durante el preciso tiempo de ocho días, las declaraciones juradas de sus respectivas utilidades ya sea de la parte personal ó real, ó ambas a la vez, conforme dispone el artículo 478 del citado E. M. y 3.º de las Ordenanzas del Repartimiento.

Del propio modo se recuerda la obligación que tiene todo residente en este término municipal, de atender a los requerimientos que con respecto a la obtención de utilidades ó rendimiento propios ó ajenos les hagan las referidas comisiones y Junta General, pues de lo contrario incurrirán en las responsabilidades consiguientes de conformidad con lo prevenido en el artículo 505 del repetido Cuerpo legal.

Alayor, 22 Noviembre 1930.

MIGUEL MELIÀ.

Publíquese:

El Alcalde,
COSME TRÉMOL.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 24 de Noviembre de 1930

Francos	34'95
Libras	43'20
Dollars	8'895
Liras	46'60
Interior 4 p. S	70'50
Exterior 4 id.	83'75
Amortizable 5 p. S A. 1920	90'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	73'75

Estación Meteorológica de Bajol

Día 25. — A las ocho

Barómetro	762'3
Termómetro a la sombra	16'8
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

PARA VENDER

Lo está una máquina de aserrar de 75 centímetros de diámetro, juntamente con un motor eléctrico y toda la instalación.

Para más detalles en esta Imprenta.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz escalando New York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 24 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New-York y Habana.

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30 de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2 y Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 10 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILLETES		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE MEDIA PAGINA	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción	
De 1 a 3 inserciones	3'75	15'00 Ptas.	
De 4 a 6 inserciones	6'00	Por dos inserciones.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		25'00 "	
Hasta doce centímetros:		Por cada nueva inserción, aumento de	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		7'00 Ptas.	
Hasta veinte centímetros:		DE PAGINA ENTERA	
Doble precio que para los de seis.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
		ESQUELAS MORTUORIAS	
		(Primera página)	
		Página entera	
		50'00 Ptas.	
		Media página	
		35'00 "	
		Un cuarto de página	
		20'00 "	
		ancho de una columna	
		5'00 "	

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sembrancia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mel del Hígado, flatulencia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Píldoras en Caja.

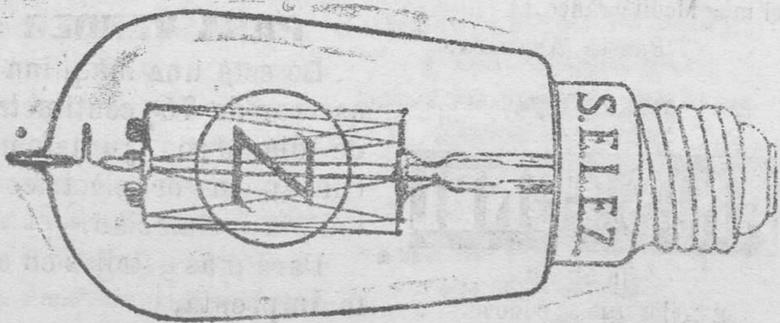
Asesne el gránelo a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de ALCOCK

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto. Agentes en España: S. URIBACH & Ca. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases